

# Altid klar til at hjælpe

Registrer dit produkt, og få support på  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



DS8900



## Brugervejledning

**PHILIPS**



# Indholdsfortegnelse

---

<b>1</b>	<b>Vigtigt</b>	2
	Sikkerhed	2
	Overholdelse	3
	Omsorg for miljøet	3
	Meddelelse	4

---

<b>2</b>	<b>Dit DJ-lydsystem</b>	5
	Indledning	5
	Hvad er der i kassen	5
	Oversigt over DJ sound machine	6

---

<b>3</b>	<b>Kom godt i gang</b>	8
	Brug skulderremmen	8
	Strømforsyning	8
	Tænd	9

---

<b>4</b>	<b>Mix din musik med djay 2</b>	10
	Kompatibel iPod/iPhone/iPad	10
	Installer programmet djay 2	10
	Indstil programmeringspunkt	11
	Synkroniser tempoet	11
	Juster cross-fader	12
	Hold øje med numrene vha. hovedtelefonerne	12
	Skift tilstand	12
	Optag de mixede numre	13

---

<b>5</b>	<b>Afspil fra Bluetooth-aktiverede enheder</b>	14
	Tilslut en enhed	14
	Afspil fra Bluetooth-enheder	15

---

<b>6</b>	<b>Afspil fra iPod/iPhone/iPad</b>	16
	Lyt til iPod/iPhone/iPad	16
	Oplad iPod/iPhone/iPad	16

---

<b>7</b>	<b>Andre funktioner</b>	17
	Reguler lydstyrken	17
	Afspil fra en ekstern enhed	17

---

<b>8</b>	<b>Produktinformation</b>	18
	Specifikationer	18

---

<b>9</b>	<b>Fejlfinding</b>	19
	Generelt	19
	Om Bluetooth-enhed	19

# 1 Vigtigt

## Sikkerhed

- Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
- Produktet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- Placer aldrig farlige genstande på produktet (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).
- Batterier (installeret batteripakke eller batterier) må ikke udsættes for ekstrem varme fra f.eks. sol, ild eller lignende.
- **FORSIGTIG** vedr. brug af batterier – sådan forebygger du batterilækage, der kan forårsage personskade, tingskade eller produktskade:
  - Isæt alle batterier korrekt, og sørg for, at + og - vender, som det er vist på enheden.
  - Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkaliebatterier osv.).
  - Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges gennem længere tid.
- Der kan opstå eksplosionsfare, hvis batteriet sættes forkert i. Udskift kun med samme eller tilsvarende type.
- Hvis netstikket eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.



### Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på apparatet.
- Placer aldrig dette apparat på andet elektrisk udstyr.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.
- Sørg for, at du altid kan komme til ledningen, stikkontakten eller adapteren, så du kan afbryde strømmen fra apparatet.

## Vigtig meddelelse til alle brugere i Storbritannien

### Strømsikring

Disse oplysninger gælder kun produkter, der anvender et stik fra Storbritannien.

Dette produkt er forsynet med et godkendt støbt stik. Hvis du udskifter sikringen, skal du bruge en med:

- værdierne, som vises på stikket,
- en BS 1362-godkendelse og
- ASTA-godkendelsesmærket.

Kontakt din forhandler, hvis du ikke er sikker på, hvilken type sikring du skal bruge.

Forsigtig: For at overholde EMC-direktivet (2004/108/EC) må du ikke fjerne stikket fra strømledningen.

### Sådan tilsluttes et stik

Ledningerne i netledningen har følgende farver: blå = neutral (N), brun = strømførende (L).

Hvis farverne ikke stemmer overens med farverne på dit stik, kan du identificere tilslutningsklemmerne i dit stik som følger:

- 1** Tilslut den blå ledning til den tilslutningsklemme, der er markeret med N eller farvet sort.
- 2** Tilslut den brune ledning til den tilslutningsklemme, der er markeret med L eller farvet rød.
- 3** Ingen af ledningerne må sluttes til stikproppens jordterminal, der er markeret med E (eller e), eller som er farvet grøn (eller grøn og gul).

Før du sætter stikdækslet tilbage på plads, skal du sørge for, at ledningsklemmen lukker om kablets kappe og ikke kun over de to ledninger i kablet.

### Copyright i Storbritannien

Optagelse og afspilning af materiale kan kræve samtykke. Se Copyright Act 1956 og The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

## Høresikkerhed



### Lyt ved moderat lydstyrke.

- Brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan give høreskader. Dette produkt kan frembringe lyd med så høje decibelværdier, at det kan forårsage høreskader for en normalt hørende person, også selv om det kun foregår i mindre end et minut. De høje decibelværdier har til formål at imødekemme de personer, der allerede lider af nedsat hørelse.
- Lyd kan snyde. Efter et stykke tid vil dine ører vænne sig til høj lyd og tilpasse sig en mere kraftig lydstyrke. Så det, der efter længere tids lytning forekommer normalt, kan faktisk være meget højt og skadeligt for hørelsen. For at sikre dig imod dette skal du indstille lydstyrken på et sikkert niveau, før din hørelse vænner sig til niveauet, og undlade at skrue op.

### Sådan indstilles lydstyrken til et fornuftigt niveau:

- Indstil lydstyrken til et lavt niveau.
- Øg langsomt lydstyrken, indtil du kan høre lyden klart og behageligt uden forvrængning.

### Undlad at lytte i for lange perioder ad gangen:

- For lang tids udsættelse for lydpåvirkning, selv ved et fornuftigt niveau, kan også forårsage hørenedsættelse.
- Sørg for, at du anvender apparatet med måde, og hold passende pauser.

### Overhold følgende retningslinjer, når du anvender dine hovedtelefoner.

- Lyt ved en fornuftig lydstyrke i kortere tidsrum.
- Vær omhyggelig med ikke at justere på lydstyrken undervejs, efterhånden som din hørelse tilpasser sig lydniveauet.
- Undlad at skrue så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.

- Du bør være ekstra forsigtig eller slukke midlertidigt i potentielt farlige situationer.

## Overholdelse

# CE 0890

Herved erklærer WOOX Innovations, at dette produkt overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EC. Du kan se overensstemmelseserklæringen på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Bemærk

- Identifikationspladen findes i nærheden af batterirummet under betjeningspanelet.

## Omsorg for miljøet

### Bortskaffelse af udtjente produkter



Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er omfattet af EU-direktivet 2012/19/EU. Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter. Følg lokale regler, og bortskaf aldrig produktet med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter hjælper dig med at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

## Miljøoplysninger

Alt unødigt emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser, beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage og gammelt udstyr.

Indlever altid produktet til en fagmand, når det indbyggede batteri skal fjernes.

Innovations Ltd. er garantigiver i forhold til dette produkt.

Philips og Philips-skjoldemblem er registrerede varemærker tilhørende Koninklijke Philips N.V. og benyttes under licens fra Koninklijke Philips N.V.

Specifikationerne kan ændres uden varsel.

WOOX forbeholder sig retten til at ændre produkter til enhver tid uden at være forpligtet til at justere tidligere tilbehør herefter.

---

## Meddelelse

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af WOOX Innovations, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.

### Bluetooth

Bluetooth®-mærket og -logoet er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og WOOX Innovations' brug af sådanne mærker sker under licens.



"Made for iPod", "Made for iPhone" og "Made for iPad" betyder, at et elektronisk tilbehør er blevet designet til specifikt at kunne tilsluttes hhv. iPod, iPhone eller iPad, samt at det er certificeret af udvikleren til at imødekomme Apples ydelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for denne enheds drift, eller for om enheden overholder sikkerhedsstandarder og lovmæssige standarder. Bemærk, at brugen af dette tilbehør med iPod, iPhone eller iPad kan påvirke den trådløse ydeevne.

iPod og iPhone er varemærker tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande.

iPad er et varemærke tilhørende Apple Inc.

2014 © WOOX Innovations Limited. Alle rettigheder forbeholdes.

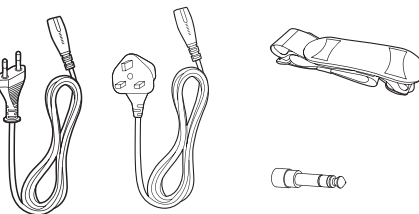
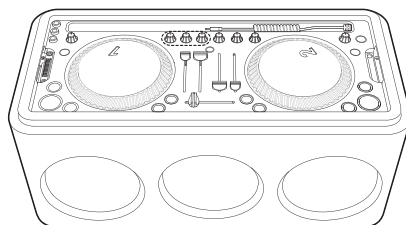
Dette produkt er fremstillet af og sælges under ansvar af WOOX Innovations Ltd., og WOOX

## 2 Dit DJ-lydsystem

### Indledning

Med dette produkt kan du

- Nyde lyd fra dine Bluetooth-aktiverede enheder, iPod/iPhone/iPad eller andre eksterne lydenheder;
- Nyde den mixede lyd via **djay 2**-programmet.



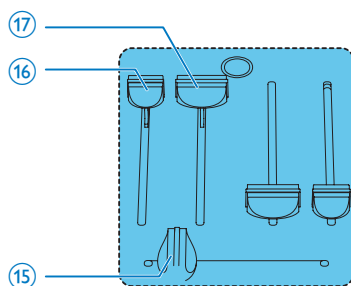
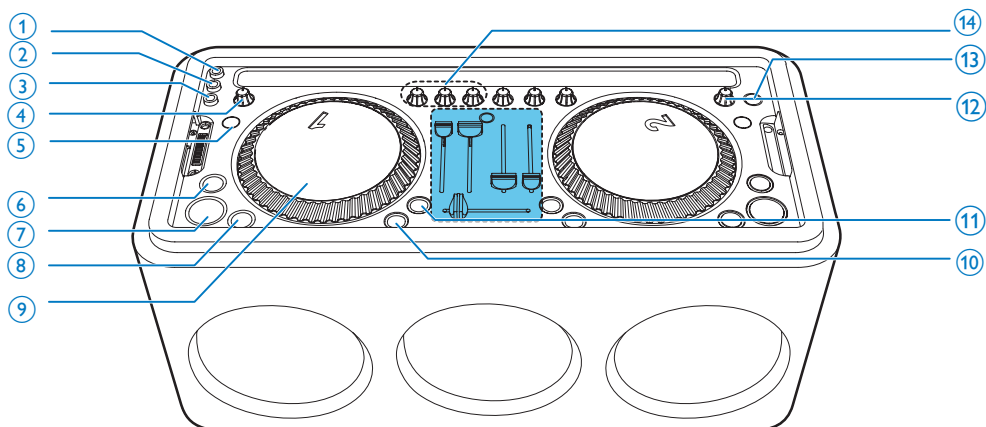
### Hvad er der i kassen

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- DJ sound machine
- Netledning
- Netledning til Storbritannien
- Skulderrem
- Omformer til hovedtelefoner (6,5 mm til 3,5 mm)
- Kort brugervejledning
- Sikkerheds- og bemærkningsfolder



## Oversigt over DJ sound machine



- ① **AUX OUT**
  - Tilslut en eksternt enhed.
- ② **🔊 (6,5 mm)**
  - Tilslut en hovedtelefon.
- ③ **AUX IN**
  - Tilslut en eksternt enhed.
- ④ **HEADPHONEVOL.**
  - Juster lydstyrken, der afspilles fra hovedtelefonerne.
- ⑤ **JOGE MODE**
- ⑥ **⏪**
  - Tryk for at afspille nummeret fra programmeringspunktet.
- ⑦ **▶||**
  - Sæt afspilningen på pause, eller genoptag afspilningen.
- ⑧ **Ⓢ**
  - Tryk for at indstille programmeringspunktet, når nummeret afspilles.
- ⑨ **Pladespiller**
- ⑩ **🔊**
  - Hold øje med nummeret vha. hovedtelefonerne.
- ⑪ **SYNC**
  - Synchroniser nummerets tempo med det, der afspilles på den anden pladespiller.



- ⑫ **MASTER VOL.**
  - Juster lydstyrken, der afspilles fra højttaleren.
- ⑬ **⏻**
  - Tænd eller sluk for produktet.
- ⑭ **LO/MID/HI**
  - Juster lave/middel/høje frekvenser.
- ⑮ **CROSS FADER**
  - Skub for at justere outputbalancen mellem de to numre.
- ⑯ **TEMPO**
  - Skub for at justere tempoet på det aktuelle nummer.
- ⑰ **VOLUME**
  - Skub for at justere lydstyrken på det aktuelle nummer.

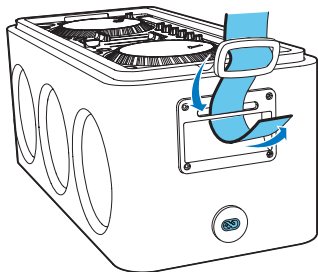
## 3 Kom godt i gang

Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

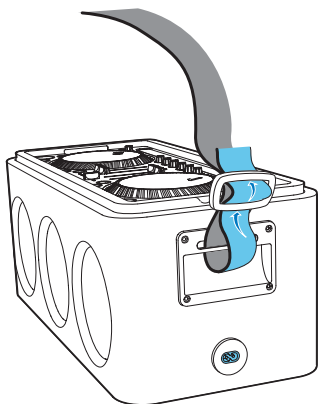
### Brug skulderremmen

En skulderrem medfølger til at bære dette produkt. Følg illustrationen for at fastgøre skulderremmen til hver ende af produktet.

1



2



## Strømforsyning

Enten strøm fra lysnettet eller batteri kan bruges som strømforsyning til dette produkt.

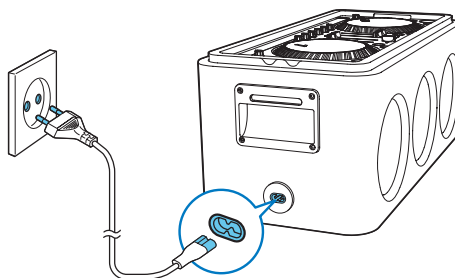
### Vekselstrøm

#### ! Advarsel

- Risiko for produktskade! Sørg for, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på undersiden af produktet.
- Risiko for elektrisk stød! Tag altid fat i stikket, når du frakobler strømmen. Hiv aldrig i ledningen.

Tilslut netledningen til:

- AC~-stikket på enheden.
- stikkontakten.



### Batteri

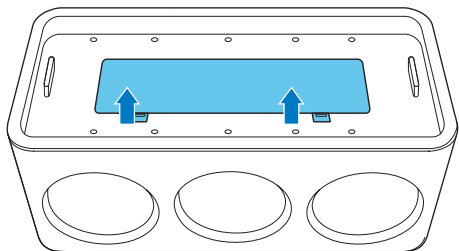
#### ! Advarsel

- Risiko for eksplosion! Opbevar ikke batterier i nærheden af varmekilder, sollys eller ild. Kast aldrig batterier i ild.
- Batterier indeholder kemiske stoffer, og de skal derfor bortskaffes på forsvarlig vis.

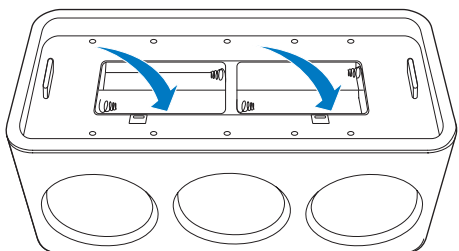
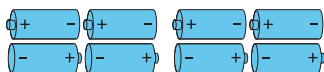
#### ☰ Bemærk

- Batterier medfølger ikke med tilbehøret.

- 1 Åbn batterirummet.
- 2 Isæt 8 batterier (type: R20/D CELL/UM 1) med korrekt polaritet (+/-) som angivet.
- 3 Luk batterirummet.



8 x 1.5V R20/UM1/D batteries



---

## Tænd

Tryk på  $\phi$  for at tænde for produktet.

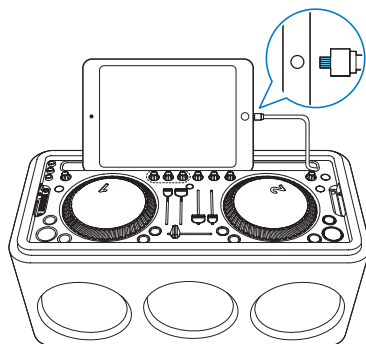
# 4 Mix din musik med dJAY 2

## Kompatibel iPod/iPhone/iPad

Produktet understøtter følgende iPod-, iPhone- og iPad-modeller:

Designet specifikt til.

- iPod touch 5. generation
- iPhone 5
- iPad air
- iPad 4
- iPad mini



## Installer programmet dJAY 2



Bemærk

- Produktets DJ-relaterede funktioner fungerer sammen med programmet **dJAY 2**, så det skal downloades fra **App Store** før brug.

1 Download **dJAY 2**-app'en.



dJAY 2



2 Tilslut din iPod/iPhone/iPad til enheden.

3 Start **dJAY 2**-app'en, og indlæs numre.






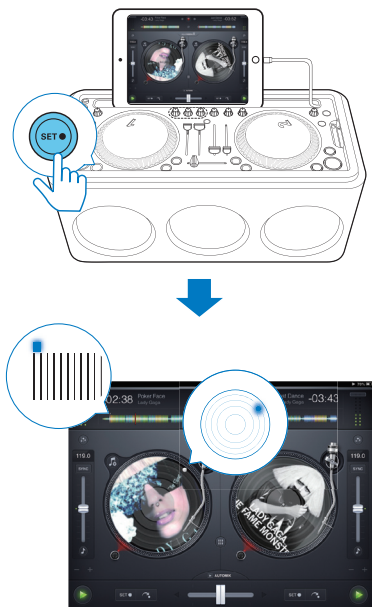
## Indstil programmeringspunkt

Et programmeringspunkt er en markør på et bestemt tidspunkt nummerets varighed. Et nummers programmeringspunkt kan indstilles med **djay 2** på hver enkelt pladespiller:



### Bemærk

- Indlæs et nummer, før du indstiller programmeringspunktet.

- 1 Under musikafspilning skal du vælge et ønsket startpunkt.
- 2 Tryk på  for at indstille programmeringspunktet.
  - ↳ Programmeringspunktet vises som en hvid prik på den visuelle bølgeform på nummeret eller på pladespilleren i **djay 2**.
  - ↳  lyser, efter at programmeringspunktet er indstillet.
- 3 Tryk på  for at afspille nummeret fra det indstillede programmeringspunkt.



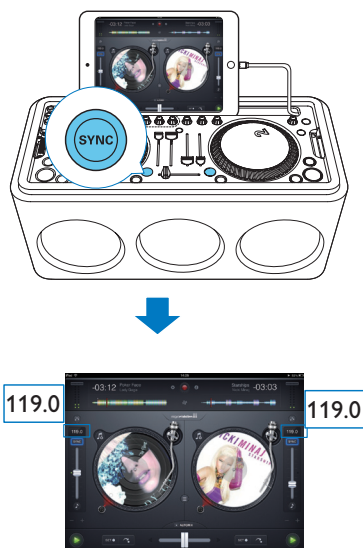
### Bemærk

- Hold  nede for at slette programmeringspunktet.
- Når først der er indstillet et programmeringspunkt, springer nummeret til dette punkt, hver gang du trykker på .

## Synkroniser tempoet

Beats pr. minut (BPM) er en enhed til måling af tempo i et nummer. Du kan se et nummers BPM over bjælken **SYNC** på **djay 2**.

Tryk på **SYNC** for at synkronisere nummerets tempo med det nummer, der afspilles på den anden pladespiller:

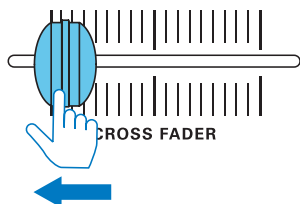


---

## Juster cross-fader

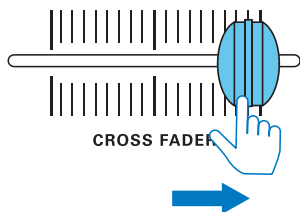
Skub cross-faderen for at justere outputbalancen mellem de numre, der afspilles på de to pladespillere.

Når cross-faderen skubbes mod venstre:



- Nummeret på pladespiller 1 afspilles via mikrosystemet.
- 🎧 2 lyser; og nummeret på pladespiller 2 afspilles via hovedtelefonerne.

Når cross-faderen skubbes mod højre:



- Nummeret på pladespiller 2 afspilles via mikrosystemet.
- 🎧 1 lyser; og nummeret på pladespiller 1 afspilles via hovedtelefonerne.

---

## Hold øje med numrene vha. hovedtelefonerne

Tryk på 🎧 på en af pladespillerne.

🎧 lyser; og du kan holde øje med det nummer, der afspilles på denne pladespiller vha. hovedtelefonerne.



---

## Skift tilstand

Tryk på **JOGE MODE** for at skifte mellem scratch-tilstand og søgetilstand.

---

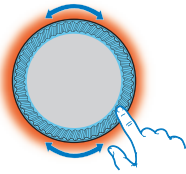
## Scratch-tilstand

I scratch-tilstand kan du:

- Dreje den inderste del af pladespilleren for at lave scratch-lyden.



- Dreje den yderste del af pladespilleren for at ændre nummerets tempo.



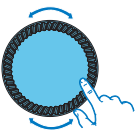
- Berøre den inderste del af pladespilleren for at sætte afspilningen på pause.



---



## Søgetilstand

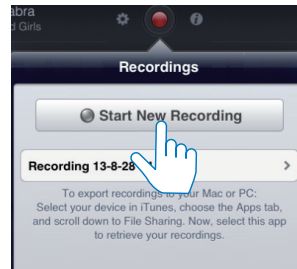
I søgetilstand kan du dreje pladespilleren for at søge hurtigt frem eller tilbage i et nummer.



---

## Optag de mixede numre

Tryk på  for at optage det mixede nummer; tryk igen for at stoppe optagelsen. Du kan kontrollere de optagede numre ved at trykke på  på **djay 2**.



## 5 Afspil fra Bluetooth-aktiverede enheder

Med dette produkt kan du lytte til lyd fra Bluetooth-aktiverede enheder.

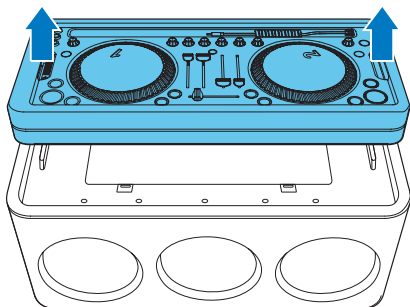
### Tilslut en enhed



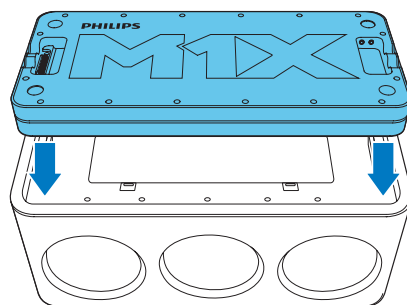
#### Bemærk

- Kontroller, at din Bluetooth-enhed er kompatibel med dette produkt.
- Inden du parrer en enhed med dette produkt, skal du læse brugervejledningen for at kontrollere, at den er kompatibel med Bluetooth.
- Produktet kan huske højst 8 parrede enheder.
- Sørg for, at Bluetooth-funktionen er aktiveret på enheden, og at enheden er indstillet til at være synlig for alle andre Bluetooth-enheder.
- Enhver forhindring mellem dette produkt og en Bluetooth-enhed kan reducere dækningsområdet.
- Hold afstand fra andre elektroniske enheder, der kan forårsage interferens.

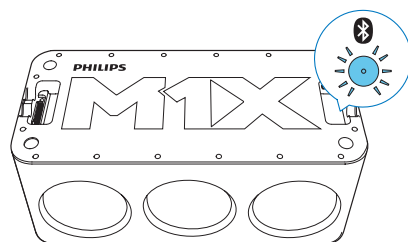
- 1 Træk det øverste panel opad med begge hænder, og vend det rundt.



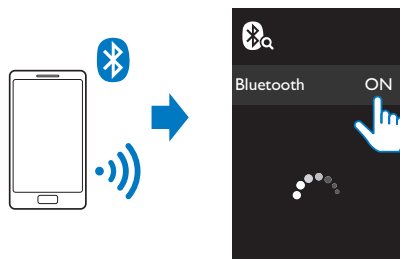
- 2 Med DJ controller-siden vendt nedad sættes det øverste panel helt på igen for at sikre, at det sidder godt fast.



- 3 Tryk på **0** på det øverste panel, og Bluetooth-indikatoren blinker blåt.



- 4 På enheden, der skal parres med mikrosystemet, skal du aktivere Bluetooth-funktionen og starte søgningen.



- 5 Vælg "M1X-DJ" for at parre og tilslutte til DJ-lydsystemet.  
↳ Når forbindelsen er oprettet, lyser Bluetooth-indikatoren på højttaleren konstant blåt.
- 6 Afspil musik på den parrede enhed.



---

## Afspil fra Bluetooth-enheder

Efter oprettelse af Bluetooth-forbindelse kan du afspille lyd på Bluetooth-enheden.

- ↳ Lyden udsendes fra din Bluetooth-enhed til produktet.

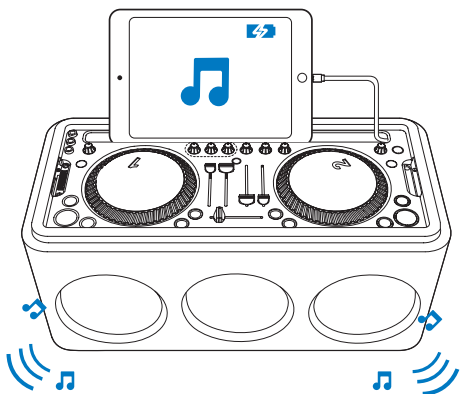
## 6 Afspil fra iPod/iPhone/iPad

Du kan lytte til lyd fra iPod/iPhone/iPad via dette produkt.

---

### Lyt til iPod/iPhone/iPad

- 1 Tilslut din iPod/iPhone/iPad til enheden via Lightning-stikket.
- 2 Afspil musik på din iPod/iPhone/iPad.



---

### Oplad iPod/iPhone/iPad

Når der er forbindelse, begynder iPod/iPhone/iPad at oplade.

# 7 Andre funktioner

---

## Reguler lydstyrken

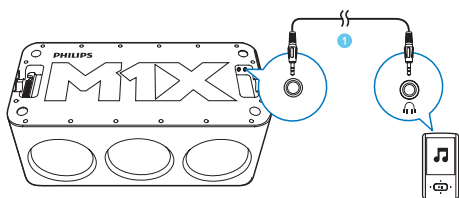
Drej på **HEADPHONE VOL.** for at justere lydstyrken i hovedtelefonen.

Drej på **MASTER VOL.** for at justere lydstyrken i højttalerne.

---

## Afspil fra en ekstern enhed

Med dette DJ-lydsystem kan du også nyde lyd fra en ekstern enhed som f.eks. en MP3-afspiller.



# 8 Produktinformation



## Bemærk

- Produktoplysninger kan ændres uden varsel.

## Bluetooth

Frekvensbånd	2,4000 GHz - 2,4835 GHz ISM-bånd
Område	8 meter (i fri luft)
Standard	Bluetooth 2.1+ EDR

## Specifikationer

### Forstærker

Vurderet effekt	60 W RMS
Frekvensgang	60 Hz - 16 kHz, ±3 dB
Signal-/støjforhold	> 65 dBA
Lydindgangs-link	0,5V RMS 20 kohm

### Højtalere

Højtalerimpedans	8 ohm
Højtalerdriver	2 × 5,25 " bredspektret
Sensitivitet	> 85 dB/m/W

### Generelle oplysninger

Vekselstrøm (lysnetadapter)	100-240V~, 50/60 HZ
Strømforbrug ved drift	40 W
Mål	380 × 186 ×
- Hovedenhed (B × H × D)	227 mm
Vægt	
- Hovedenhed	7,35 kg

## 9 Fejlfinding



### Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af enheden.

Prøv aldrig selv at reparere systemet, da garantien i så fald bortfalder.

Hvis der forekommer fejl på enheden, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå til Philips websted på ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Når du kontakter Philips, skal du sørge for, at enheden er i nærheden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

## Generelt

### Ingen strøm

- Kontroller, at enhedens strømkabel er korrekt tilsluttet.
- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.
- Isæt batterierne, så polerne (+/-) vender som vist.
- Udskift batteriet.

### Ingen lyd eller dårlig lyd

- Juster lydstyrken på produktet.
- Juster lydstyrken på den tilsluttede enhed.

### Ingen reaktion fra enheden

- Tag batterierne ud, og tænd enheden igen.
- Fjern strømkablet, tilslut det igen, og tænd derefter for enheden igen.

### Dårlig radiomodtagelse

- Øg afstanden mellem enheden og dit TV eller din VCR.
- Træk FM-antennen helt ud.

## Om Bluetooth-enhed

Lydkvaliteten er dårlig efter tilslutning af en Bluetooth-aktiveret enhed.

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt enheden tættere på dette produkt, eller fjern eventuelle forhindringer mellem dem.

### Kan ikke oprette forbindelse til enheden.

- Enhedens Bluetooth-funktion er ikke aktiveret. Se i enhedens brugervejledning, hvordan funktionen aktiveres.
- Produktet har allerede forbindelse til en anden Bluetooth-aktiveret enhed. Afbryd enheden, og prøv igen.

### Den parrede enhed kobler til og fra hele tiden.

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt enheden tættere på dette produkt, eller fjern eventuelle forhindringer mellem dem.
- På nogle enheder deaktiveres Bluetooth-forbindelsen muligvis automatisk for at spare strøm. Dette er ikke tegn på en funktionsfejl i produktet.



2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

DS8900\_10\_UM\_V1.0

